

monzana®



Schlitten

Sled

PRODUKTNUMMER: 105461

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt aus unserem Hause entschieden haben. Um möglichst lange Freude mit dem Produkt zu haben und um einen sicheren Umgang damit zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt, die umseitig folgende Aufbau- bzw. Bedienungsanleitung. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Deuba Serviceportal

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

www.Deubaservice.de



Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet.

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig
Germany



Gebrauchsanleitung

ACHTUNG! Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.

Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet!

Wichtig: Lesen Sie die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.

Halten Sie kleine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern. Achten Sie auch insbesondere beim Auspacken darauf Plastiktüten und anderes Verpackungsmaterial von Kindern fernzuhalten! Erstickungsgefahr!

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen.

Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Garantie und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Schlitten kann nur bei einer Schneedicke von mind. 3cm benutzt werden. Nur in sicherem, kontrolliertem Gelände verwenden.

Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund von einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Sicherheitshinweise

Aufbau durch einen Erwachsenen

➤ Wenn Sie die Hinweise nicht beachten, kann die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigt werden.

➤ Dieses Produkt ist für den Gebrauch von **Personen ab sechs (6) Jahren** ausgelegt.

➤ **ACHTUNG:** Erstickungsgefahr - Kleinteile! Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

➤ Gebrauch nur unter Aufsicht von einem verantwortungsvollen Erwachsenen! Bitte lassen Sie Kinder das Gerät nicht unbeaufsichtigt benutzen.

➤ Der Gebrauch des Produktes bzw. die Ausübung des Sportes beinhaltet Verletzungsrisiken, unter Umständen mit Todesfolge.

➤ Dieses Produkt darf unter keinen Umständen von mehr als einer (1) Person mit einem **Höchstgewicht von 60 kg** genutzt werden. Bitte überschreiten Sie nie die zulässige Anzahl an Personen oder das maximale Höchstgewicht.

➤ Tragen Sie stets geeignete Schutzkleidung, also Helm, Skibrille und Handschuhe.

➤ Dieses Produkt verfügt nur über eingeschränkte Bremsen und Lenkung. Beachten Sie bitte, dass dieses Produkt unter bestimmten Schneebedingungen eine hohe Geschwindigkeit erreichen kann.

➤ Das metallene Schneebremsssystem ist nicht für schnelle, kurze Bremsmanöver geeignet. Es ist einzig und allein dafür ausgelegt, die Abfahrtschwindigkeit sukzessive zu verringern.

➤ Lassen Sie nicht von einem motorisierten Fahrzeug - weder auf der Straße oder im Schnee

ziehen; dieses Produkt ist dafür nicht ausgelegt.

➤ Lassen Sie sich nicht von einem motorisierten Fahrzeug oder Menschen ziehen, wenn jemand auf dem Lenkschlitten sitzt.

➤ Verwenden Sie das Lenkschlitten nicht an Skihängen, Oberflächen mit unzureichender Schneebedeckung oder in blockierten oder gefährlichen Bereichen.

➤ Verwenden Sie den Lenkschlitten nicht in der Nähe von Straßen, Bäumen oder anderen gefährlichen Objekten oder widrigen Bedingungen.

➤ Stürzen Sie sich nicht mit dem Kopf zuerst auf das Gerät.

➤ Behalten Sie zu jeder Zeit die Kontrolle über das Gerät. Es liegt in Ihrem Verantwortungsbereich, Menschen oder Objekten vor Ihnen auszuweichen.

➤ Achten Sie darauf, dass der Fahrer stets eine Position im vorderen Bereich des Gerätes einhält, um eine größere Kontrolle und Lenkung zu behalten. Je weiter hinten sich der Körper befindet, desto geringer sind die Steuerungs- und Kontrollmöglichkeiten.

➤ Bringen Sie vor der Nutzung den Zugseilgriff und die Sicherheitsschnalle am vorderen Ski an. ➤ Gebrauch des Lenkschlittens auf eigenes Risiko.

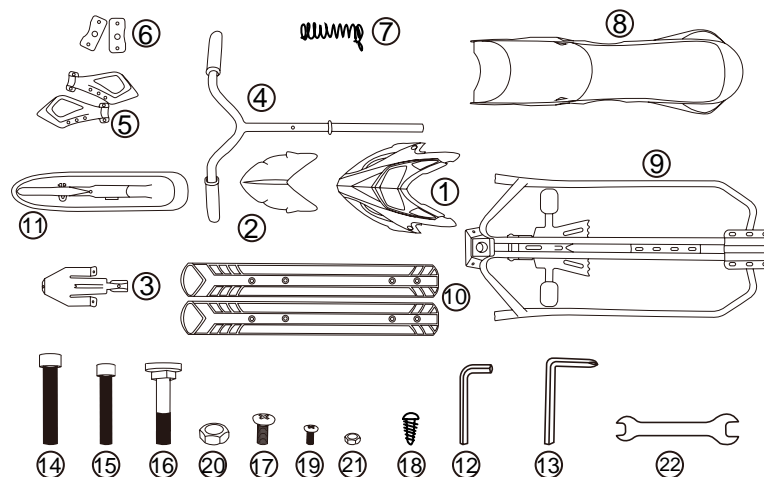
➤ Verwenden Sie das Lenkschlitten nicht auf Steilhängen, sondern nur an Hängen mit geringer Neigung und innerhalb Ihres Könnens.

➤ Verwenden Sie das Gerät nicht bei schlechter oder eingeschränkter Sicht.

Teileliste

1. Fahrzeugfront
2. Windschutz
3. Metallfassung
4. Lenksäule
5. Grip Protektoren x 2
6. Rückenbügel x 2
7. Stützfeder
8. Sitz
9. Hauptgestell
10. Seitlicher Ski x 2
11. Vorderer Ski (Griff & Automatische Rückzug-Zugseilvorrichtung)

12. Inbusschlüssel
13. Schraubendreher
14. Bolzen für vorderen Ski
15. Bolzen für Fahrzeugfront
16. Bolzen für seittl. Ski x 2
17. Sitzschraube x 4
18. Schraube für Windschutz x 1 & Schraube für Metallfassung x 3
19. Bolzen für Grip Protektoren x 4
20. Gegenmutter (A) x 4
21. Gegenmutter (B) x 4
22. Schraubenschlüssel



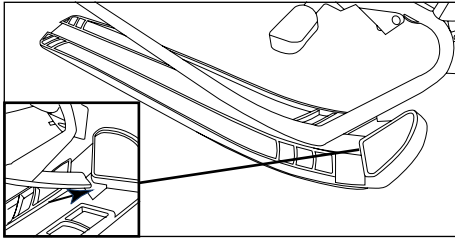
Montage

Tipp:

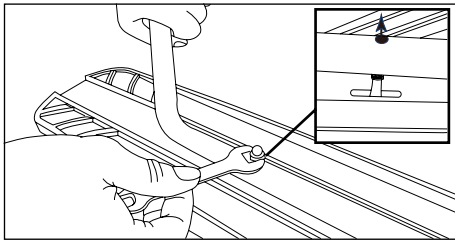
Sorgfältige Anbringung der Aufkleber durch einen Erwachsenen. Oberflächen des Produkts vor dem Bekleben mit Etiketten mit handelsüblichen Glasreiniger von Fett und Staub befreien. Eine volle Haftkraft der Etiketten wird erst nach 2 Tagen erreicht.

Schritt 1 - Aufbau des seitlichen Ski

1. Montieren Sie den seitlichen Ski, indem Sie die überstehende Stahlzarge an der Vorderseite des Hauptgestells durch das quadratische Loch an der Oberseite des Skis einführen.



2. Befestigen Sie den seitlichen Ski, indem Sie den Bolzen für den seitlichen Ski verwenden. Schieben sie den Bolzen vom Boden des Skis durch den Rahmen. Platzieren Sie danach die Gegenmutter und ziehen Sie sie mit dem Schraubenschlüssel fest.

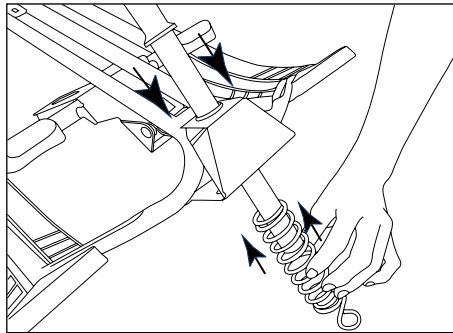


3. Wiederholen Sie Schritte 1 und 2 für die Montage des zweiten seitlichen Skis.

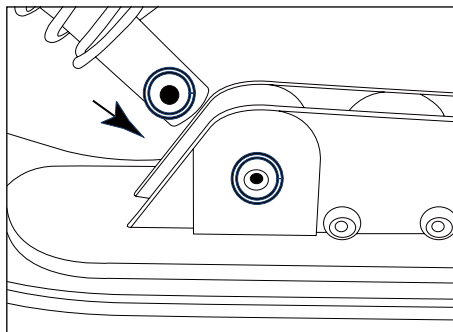
Schritt 2 – Aufbau der Lenksäule und der Vorderfront

4. Führen Sie die Lenksäule in die Vorderseite des Hauptstahlrahmens ein.

5. Führen Sie die Stützfeder in die Lenksäule wie gezeigt ein.

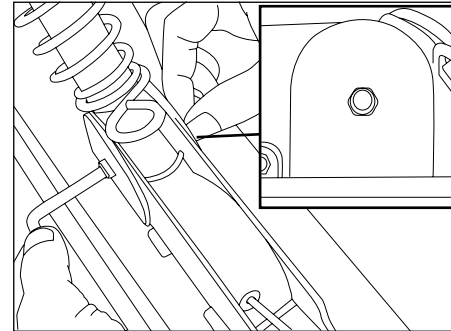


6. Führen Sie das Ende der Lenksäule in den ausgeschnittenen Bereich der Fassung am vorderen Ski.



7. Richten Sie das Bolzenloch am Ende der Steuereinheit mit den Löchern der Fassung des vorderen Skis aus.

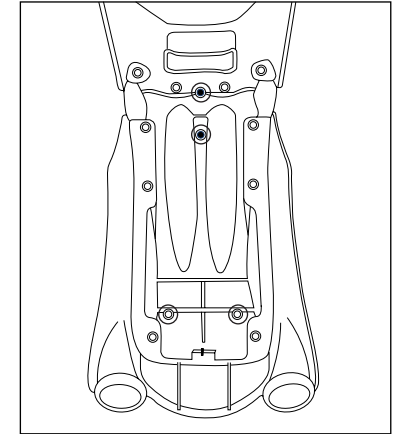
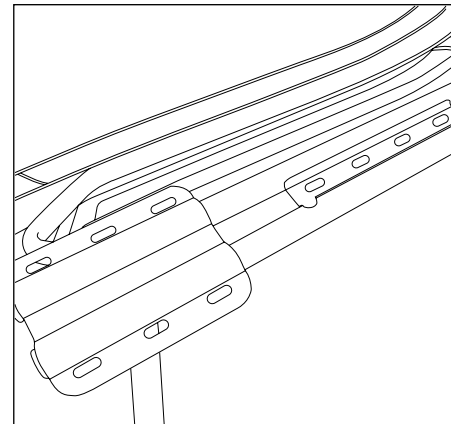
8. Führen Sie den Bolzen des vorderen Skis ein, schrauben Sie die Gegenmutter an und ziehen Sie sie mit dem beiliegenden Inbusschlüssel fest.



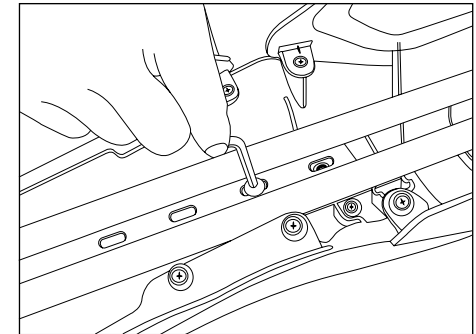
Schritt 3 – Aufbau des verstellbaren Sitzes

9. Der Sitz kann in drei verschiedenen Positionen montiert werden - je nach Größe des Fahrers. Drehen Sie den Sitz um, sodass die Unterseite wie abgebildet oben ist.

10. Wählen Sie die gewünschte Sitzposition aus, indem Sie die entsprechenden Löcher am Sitz und am Rahmen aneinander ausrichten.

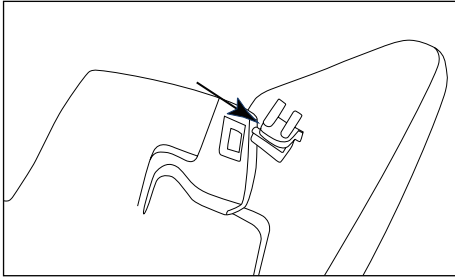


11. Befestigen Sie den Sitz, indem Sie die 4 Schrauben in die Löcher stecken und mithilfe des Inbusschlüssels fest anziehen.

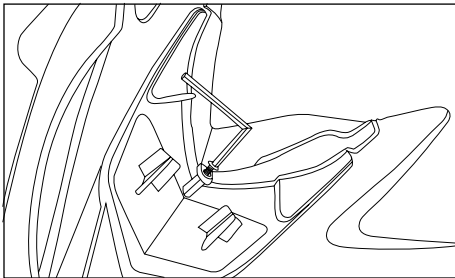


Schritt 4 – Aufbau des Windschutzes und der Fahrzeugfront

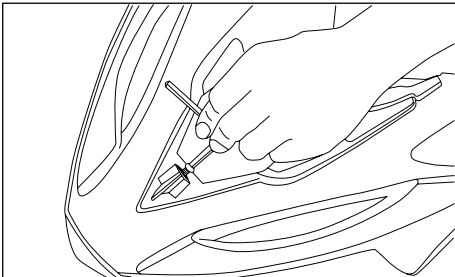
12. Stecken Sie den Windschutz an die Fahrzeugfront. Achten Sie darauf, dass die Löcher am Ende des Windschutzes in der Fahrzeugfront einrasten.



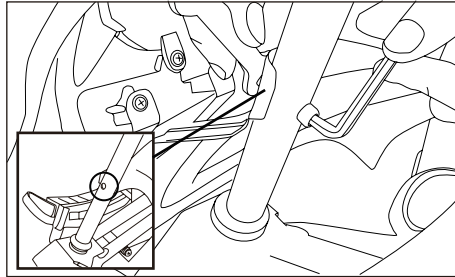
13. Befestigen Sie den Windschutz mit der entsprechenden Schraube und ziehen Sie sie mit dem beigefügten Schraubendreher fest.



14. Bringen Sie die Metallfassung an der Fahrzeugfront wie abgebildet an und schrauben Sie sie mit den drei Schrauben fest.

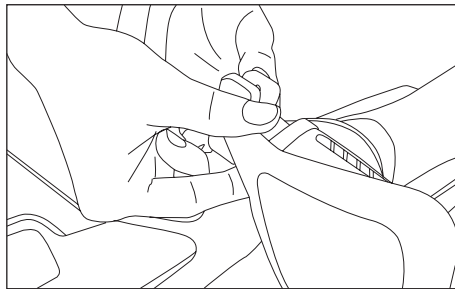


15. Bringen Sie die andere Seite der Metallfassung an der Lenksäule an und richten Sie die Bolzenlöcher aneinander aus. Führen Sie den Fahrzeugfront-Bolzen ein, schrauben Sie die Gegenmutter an und ziehen Sie sie mit dem beiliegenden Inbusschlüssel und Schraubendreher fest.

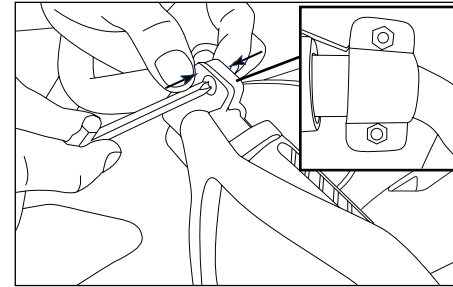


Schritt 5 – Aufbau der Grip Protektoren

16. Befestigen Sie die Grip Protektoren, indem Sie die Frontabdeckung wie abgebildet in die richtige Position bringen und die zwei Bolzen sowie den Rückenbügel befestigen.

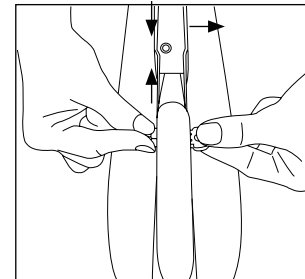


17. Setzen Sie die Gegenmutter auf und ziehen Sie sie mithilfe des beiliegenden Schraubendrehers fest. Wiederholen Sie diesen Schritt für den zweiten Grip Protektor.

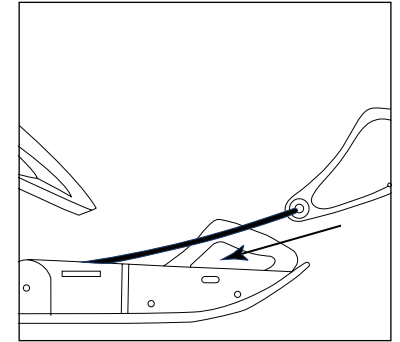


Schritt 6 – Verwendung der automatischen Rückzug-Zugseilvorrichtung

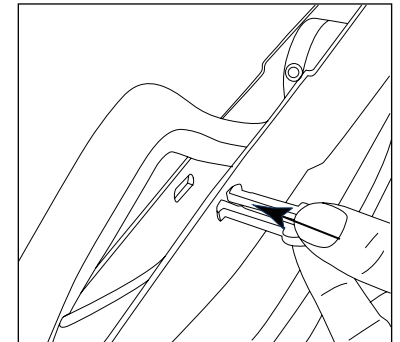
18. Die automatische Rückzug-Zugseilvorrichtung ist so ausgelegt, dass Sie während der Fahrt leichten Zugriff auf den Griff haben und diesen halten können. Lösen Sie die Sicherheitsschnalle und nehmen Sie den Zugseilgriff vom vorderen Ski ab.



19. Ersetzen Sie den Zugseilgriff, indem Sie den Griff in die Fassung am vorderen Ski führen. Das Zugseil wird automatisch in die Zugseilvorrichtung eingezogen.



20. Bringen Sie vor der jeder Nutzung den Zugseilgriff und die Sicherheitsschnalle am vorderen Ski an.



Wartung und Pflege

Kontrollieren Sie regelmäßig die Befestigungen.

Prüfen Sie alle Teile auf Abnutzungserscheinungen. Bei Feststellungen von Mängeln, das Produkt nicht weiterverwenden. Lassen Sie Teile nur gegen Original- Ersatzteile von einem Fachmann austauschen, gemäß den Vorgaben des Herstellers.

Durch mangelnde Pflege und Wartung kann das Gerät Schaden nehmen. Gefährliche Situationen können entstehen.

Eine regelmäßige Wartung trägt zur Sicherheit des Produkts bei und erhöht die Lebensdauer.

Verwenden Sie zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen.

Instruction manual

ATTENTION! Observe the safety and assembly instructions in order to avoid the risk of injury or damaging the product.

Only for domestic use and not for commercial use!

Important: Read these instructions carefully and thoroughly. Keep these instructions to read through at a later date. If you give the product to anyone else at some point in the future, please ensure you also pass on this manual.

Keep small parts out of the reach of children. Pay attention especially when unpacking it. Keep plastic bags and other packaging away from children reach. Danger of Suffocation!

Check the delivery for completeness. Later complaints cannot be accepted.

Check all elements and parts for damages. Despite careful checks since may happen that even the best product takes damage during the transport. In this case, do not build up of your product. Defective parts can endanger your health.

Never modify the product! Changes will void the warranty and the product may be unsafe or even dangerous.

Intended Use

Only can be used on the surface covered with snow of the thickness more than 3cm. Use only in safe, controlled terrain.

Use the product only for its designed purpose of use. Manufacturer will not assume any responsibility in case of damages cause of an unappropriated use. Any modification applied by customer on the original product will have a negative impact on its safety, cause danger and warranty will be cancelled.

Safety instructions

Adult Assembly Required

- Failure to observe the instructions may result in a deterioration in the safety of your child.
- This product is designed for use **by a person six (6) years of age and above.**
- **Attention:** Choking hazard - small parts. Not for children under 3 years.
- Competent adult supervision is required Do not leave children unattended while using this product.
- Improper use of this product will cause serious injury or death.
- This product must not be used by more than one (1) rider with a maximum weight of 132 lb at a time. Do not exceed the recommended number of rider or weight capacity.
- Always wear protective equipment such as a helmet, goggles, shoes and gloves.
- This product is designed with limited braking and steering. Be aware this product can develop high speeds under certain snow conditions.
- The metal snow braking system does not allow for a quick short stop. It is solely intended as a way to gradually reduce the downhill speed.
- **DO NOT** tow behind any motorized vehicle on land or snow. This is not a towable item.
- **DO NOT** tow behind any motorized vehicle or people when riding seating on the product.
- Do not use on ski hills, icy surfaces, surfaces without adequate snow coverage and in obstructed or dangerous areas.

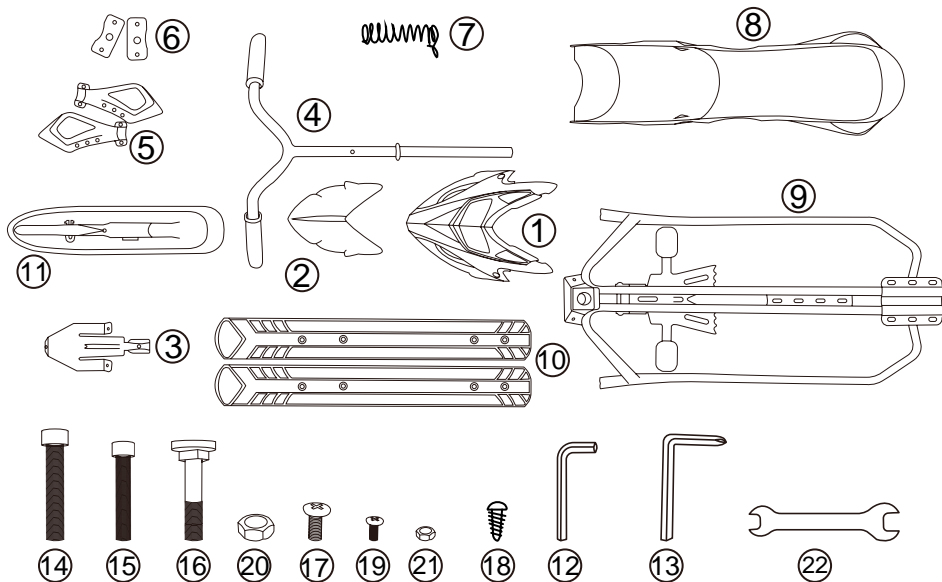
- Do not use this product near roads, trees or other hazardous objects or conditions.
- Keep control of your sled at all times. It is your responsibility to avoid people and objects in front of you.
- Always keep the rider positioned near the front for increased control and steering. As body is shifted closer to the back the steering and control are reduced.

- Always replace the tow leash handle and the locking buckle to the front ski before every use.
- Use at your own risk.
- Do not use on steep slopes, only use on slopes with a low incline within your skill level.
- Do not operate with poor or limited visibility.

Parts Diagram

1. Front Nose
2. Wind Shield
3. Metal Mount
4. Steering Column
5. Pro Grip Protectors x 2
6. Back Bracket x 2
7. Suspension Column
8. Seat
9. Main Frame
10. Side Ski x 2
11. Front Ski (Tow Handle & Automatic Retract Rope Device)

12. Allen key
13. Screw Driver
14. Front Ski Bolt
15. Front Nose Bolt
16. Side Ski Bolt x 2
17. Seat Screw x 4
18. Wind Shield Screw x 1 & Metal Mount Screw
19. Pro Grip Protectors Bolt x 4
20. Locknut (A) x 4
21. Locknut (B) x 4
22. Flat Wrench

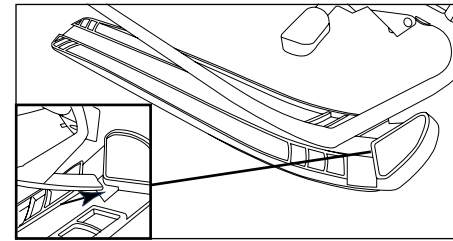


Installation

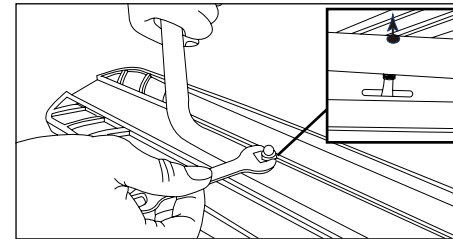
Careful application of the stickers by an adult. Before applying stickers to the product, use a household glass cleaner to remove grease and dust from the surface. The stickers will take 48 hours to fully adhere.

Step 1- Side Ski Assembly

1. Assemble the side ski by inserting the protruding steel tongue at the front of the main frame through the square hole at the top of the ski.



2. Fasten the side ski using the side ski bolts as assembly. Pass the side ski bolt from the bottom of the ski up through the frame. Then place the locknut and tighten it securely using the nut tightener.

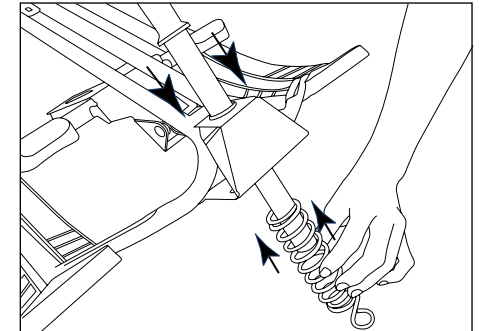


3. Repeat the step 1 and 2 for assembling other side ski.

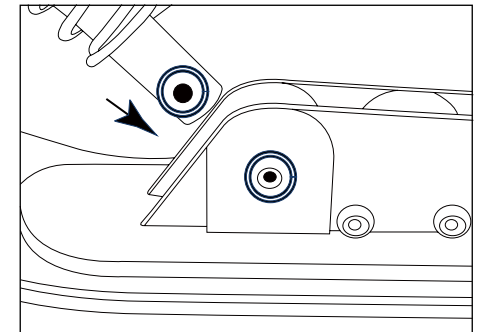
Step 2 – Steering Column and Front Ski Assembly

4. Insert the steering column to the front of the main steel frame.

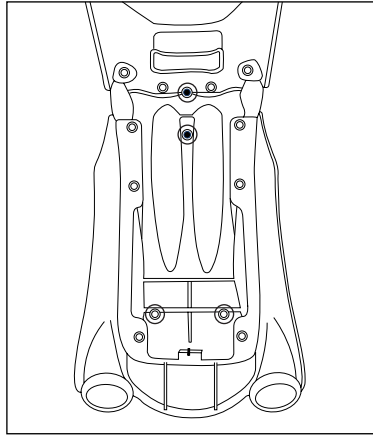
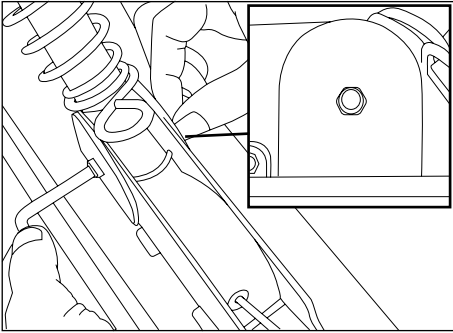
5. Insert the suspension column to the Steering Column.



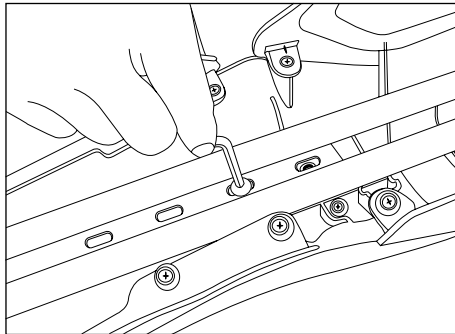
6. Insert end of the steering column into fitted cut away area on the mount of the front ski.



7. Align the bolt hole on the steering unit's end and the holes on the front ski mount wall.
8. Insert the front ski bolt, screw the locknut on and tighten it well using the Allen key provided.

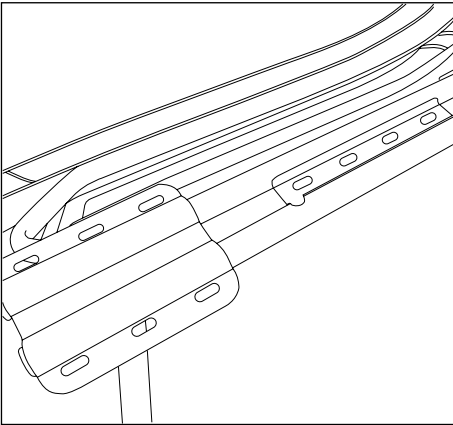


11. Attach the seat by inserting the 4 seat Screws through the seat position slots on the Frame and tightening into the seat assembly points using the Allen Key.



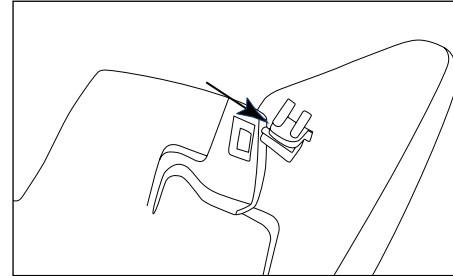
Step 3 – Adjustable Seat Assembly

9. The seat can be mounted in one of three positions depending on the size of the rider. To begin your seat assembly, place the seat upside down with the upside down frame on top of it.
10. Select your seat position by aligning the seat assembly points with the desired assembly slots on the frame.

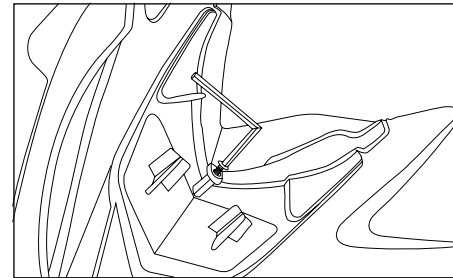


Step 4 – Wind Window and Front Nose Assembly

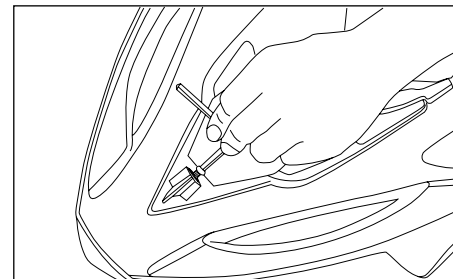
12. Insert the wind shield to the front nose. Make sure the end of the holes on the wind shield is locked into the nose.



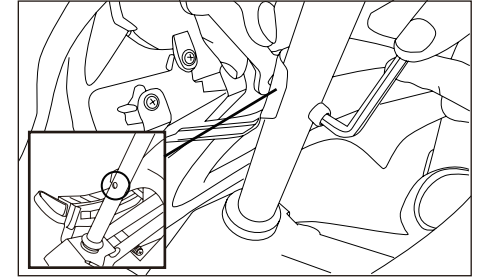
13. Screw the wind shield screw on and tighten it well using the screw driver.



14. Attach the Metal mount to the front nose and screw the three screws on to fix it.

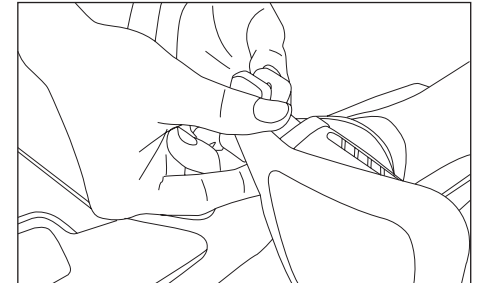


15. Attached the other end of the metal mount to the steering column and align the bolt hole. Insert the front Nose bolt, screw the locknut on and tighten it well using the Allen key and Nut Tightener.

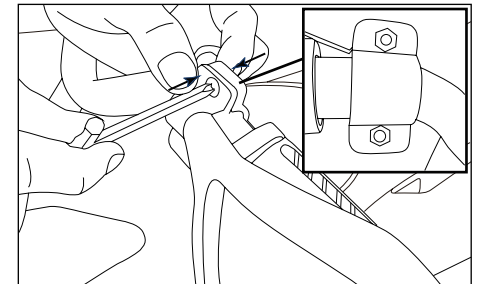


Step 5 – Grip Protectors Assembly

16. To assembly the Grip Protectors, place the front cover in the correct position, then place 2 bolts and back bracket.

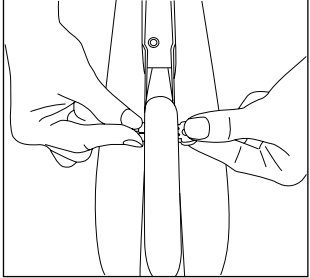


17. Screw the locknut on and tighten it well using the screw driver. Repeat this step for other grip protector assembly.

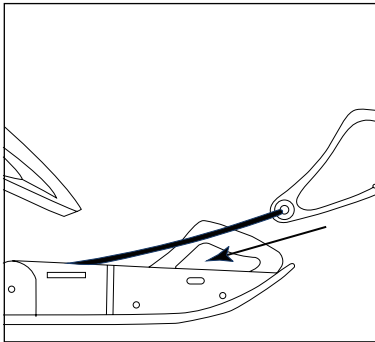


Step 6 - Using the Automatic Retractable Tow Leash system

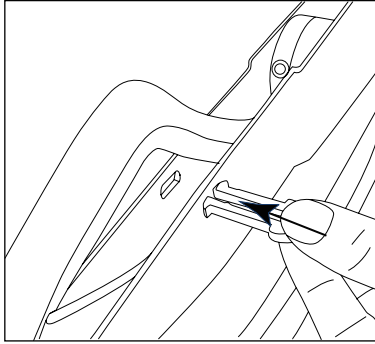
18. The automatic retractable tow leash system is designed to easily place and store your tow handle while riding. Release the safety buckle and take out the tow leash handle from the front



19. To replace the tow leash handle, insert the handle into the mount of the front ski and tow rope will be automatically retracted into the tow rope device.



20. Always replace the tow leash handle and the locking buckle to the front ski before every use.



Maintenance and Care

Check fastenings at regular intervals.

Check all parts for signs of wear. If any problems are detected, do not use the product. Always replace all parts with original replacements according to the manufacturer's guidelines.

If the product is not properly cared for and maintained, it can become unsafe and can also become damaged. This can lead to dangerous situations.

Regular maintenance on the product helps to make the product safe and will also increase its lifespan.

Instructions d'utilisation

ATTENTION! Respectez les consignes de sécurité et de montage pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement du produit.

Pour usage privé uniquement et non commercial !

Important: Lisez ces instructions avec attention dans leur totalité. Gardez ces instructions afin de pouvoir les relire dans le futur. Si vous donnez ce produit à une autre personne, veuillez également faire passer cette notice.

Gardez les petites pièces hors de portée des enfants. Faites particulièrement attention au moment de déballer le produit. Gardez les sacs plastiques et autres emballages hors de portée des enfants. Danger de suffocation!

Assurez-vous que la livraison a été faite dans son intégralité. Des réclamations ultérieures ne pourront pas être prises en compte.

Vérifier toutes les parties et tous les éléments pour vérifier qu'ils n'ont subi aucun dommage. Malgré le soin apporté, il est possible que même le meilleur des produits ait été endommagé pendant le transport. Dans ce cas, ne montez pas le produit. Des pièces endommagées peuvent mettre votre santé en danger.

Ne modifiez jamais le produit ! Les modifications annulent la garantie et le produit pourrait être peu sûr, voir même dangereux.

Utilisation conforme

La luge ne peut être utilisée qu'avec une épaisseur de neige d'au moins 3 cm. Utiliser uniquement dans un terrain sûr et contrôlé.

Utilisez le produit uniquement à des fins d'emploi. Le fabricant n'assume aucune responsabilité dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit. Toute modification réalisée sur le produit aura un impact négatif et la garantie de celui-ci sera annulée.

Instructions de sécurité

Assemblage par un adulte requis

- Si vous ne suivez pas les instructions, la sécurité de votre enfant peut être affecté.
- Ce produit est conçu pour être utilisé par une personne âgée de six (6) ans et plus.

ATTENTION! NON ADAPTE POUR ENFANTS SOUS 3 ANS.

- Une supervision adulte compétente est requise. Ne laissez pas les enfants sans surveillance lors de l'utilisation de ce produit.
- L'utilisation de ce produit et la participation à ce sport impliquent des risques inhérents de blessure ou de décès.
- Ce produit ne doit pas être utilisé par plus d'un (1) chauffeur avec un **poids maximum de 60 kg** à la fois. Ne dépassez pas le nombre recommandé ou le poids max.
- Portez toujours un équipement de protection tel qu'un casque, lunettes et des gants.
- Ce produit est conçu avec un freinage et une direction limités. Soyez conscient que ce produit peut atteindre des vitesses élevées sous certaines conditions de neige.
- Le système de freinage sur neige en métal ne permet pas un arrêt rapide. Il est uniquement destiné à réduire progressivement la vitesse de descente.
- NE PAS remorquer derrière un véhicule motorisé sur terre ou neige; Ce n'est pas un objet remorquable.

- NE PAS remorquer derrière un Véhicule motorisé ou des personnes lorsque le conducteur se trouve sur le produit.
- Ne pas utiliser sur les pistes de ski, les surfaces glacées, les surfaces sans neige suffisante ni dans les zones obstruées ou dangereuses.
- N'utilisez pas ce produit à proximité de routes, d'arbres ou d'autres objets dangereux.
- Behalten Sie zu jeder Zeit die Kontrolle über das Gerät. Es liegt in Ihrem Verantwortungs

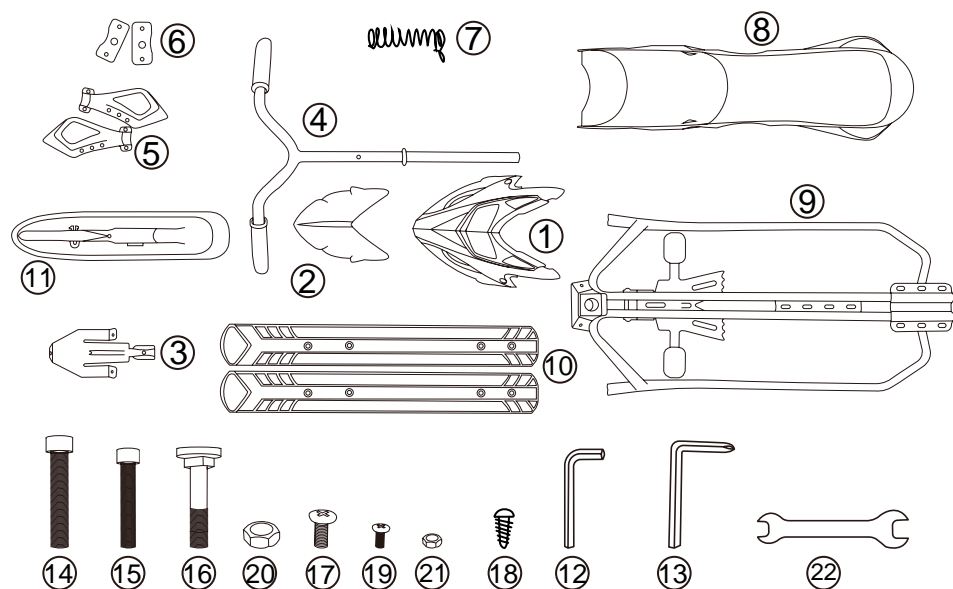
bereich, Menschen oder Objekten vor Ihnen auszuweichen.

- Toujours rester près de l'avant pour un contrôle et une direction accrues. Au fur et à mesure que le corps est déplacé vers le bas, la direction et le contrôle sont réduits.
- Remplacez toujours la poignée de lame de remorquage et la boucle de verrouillage au ski avant avant ou après l'utilisation.

Diagramme des pièces

- Partie avant
- Pare-brise
- Mont métallique
- Colonne de direction
- Protecteurs Grip x 2
- Support arrière x 2
- Suspension
- Siège de colonne
- Cadre principal
- Ski latéral x 2
- Ski Frontal

- Clé Allen
- Tournevis
- Boulon de ski avant
- Boulon de nez avant
- Boulon Ski coté X 2
- Vis de siège X 4
- Vis Pare-brise X 1 et Vis métallique X 3
- Protecteurs Pro Grip Boulons X4
- Écrou (A) x 4
- Écrou (B) x 4
- Clef a molette



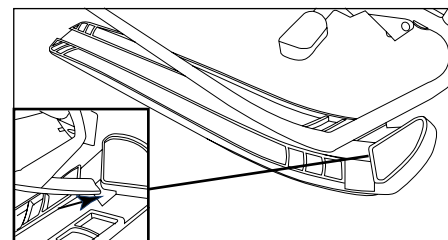
Installation

Remarque:

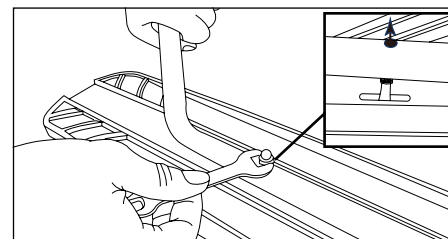
Pose méticuleuse des autocollants par un adulte. Avant d'apposer des autocollants, nettoyer la surface avec du produit pour vitre en vente dans le commerce afin d'éliminer la poussière et les traces de graisse. Les autocollants atteignent leur adhérence maximale au bout de 48 heures.

Etape 1 - Assemblage du ski latéral

- Assemblez le ski latéral en insérant la languette en acier saillante à l'avant du cadre principal à travers le trou carré au sommet du ski.



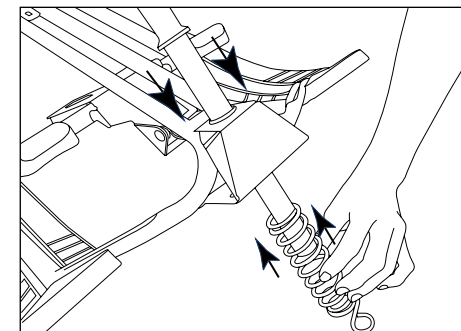
- Fixez le ski latéral à l'aide de l'assemblage des boulons de ski latéraux. Passez le boulon de ski côté du fond du ski à travers le cadre. Ensuite, placez le contre-écrou et serrez-le en toute sécurité à l'aide du contre-écrou.



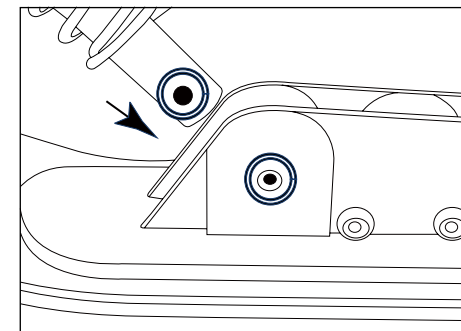
- Répétez les étapes 1 et 2 pour assembler l'autre côté du ski.

Etape 2 – Montage du ski avant et de la colonne de direction

- Insérez la colonne de direction à l'avant du cadre en acier principal.
- Insérez la colonne Suspension dans la colonne de direction comme indiqué.

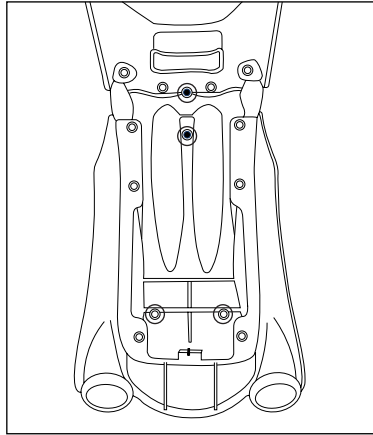
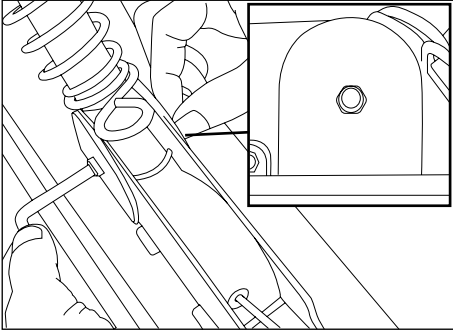


- Insérez l'extrémité de la colonne de direction dans la zone de coupe ajustée sur le mont du ski avant.

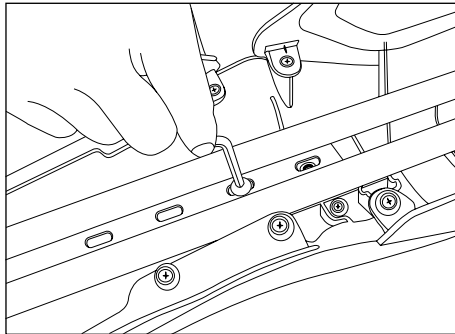


7. Alignez le trou du boulon sur l'extrémité de l'unité de direction et les trous sur le mur de montage de ski avant.

8. Insérez le boulon de ski avant, visser le contre-écrou et serrer bien à l'aide de la clé Allen fournie.



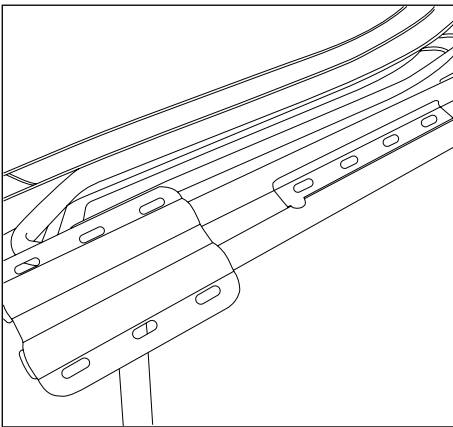
11. Fixez le siège en insérant les 4 vis de siège à travers les fentes de position du siège sur le cadre et en serrant dans les points d'assemblage du siège à l'aide de la clé Allen. (Voir la figure 9)



Etape 3 – Assemblage du siège réglable

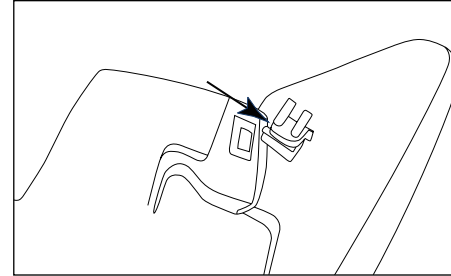
9. Le siège peut être monté dans l'une des trois positions en fonction de la taille du chauffeur. Pour commencer l'assemblage de votre siège.

10. Placez le siège à l'envers avec le cadre renversé sur le dessus comme indiqué.

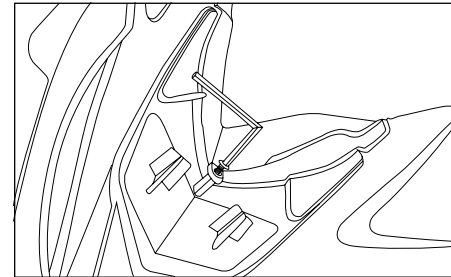


Etape 4 – Assemblage du pare-brise et du nez avant

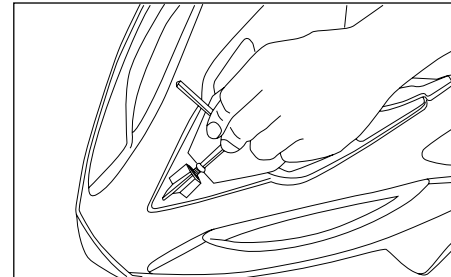
12. Insérez le pare-brise sur le nez avant comme indiqué sur la Fig. 10. Assurez-vous que la fin des trous sur le pare-brise est enfermée dans le nez.



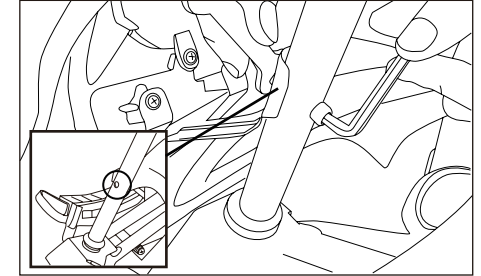
13. Vissez le pare-brise et serrez-le bien à l'aide du visser fourni.



14. Fixez le support en métal sur le nez avant comme indiqué et visser les trois vis pour le réparer.

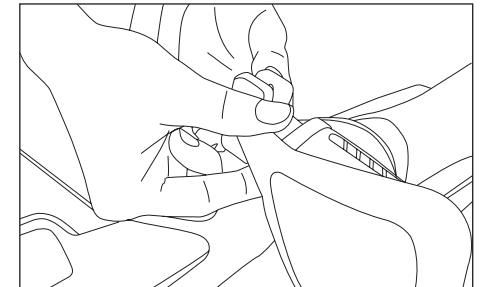


15. Attachez l'autre extrémité du support métallique à la colonne de direction et alignez le trou du boulon. Insérez le boulon de nez avant, visser le contre-écrou et serrez bien à l'aide de la clé Allen et du serre-écrous fourni.

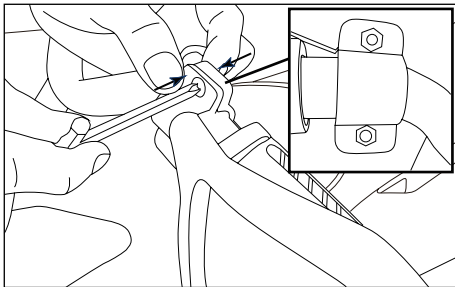


Etape 5 – Assemblage du protecteur pro grip

16. Pour assembler les Protectors Pro Grip, placez le capot avant dans la position correcte comme indiqué, puis placez les 2 Boulons et le support arrière.

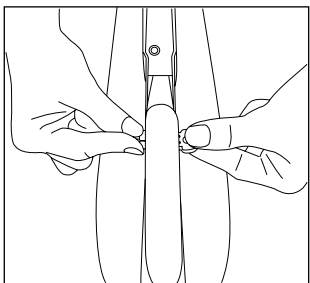


17. Vissez le contre-écrou et serrez-le bien en utilisant le tournevis fourni. Répétez cette étape pour un autre ensemble de protection Pro Grip.

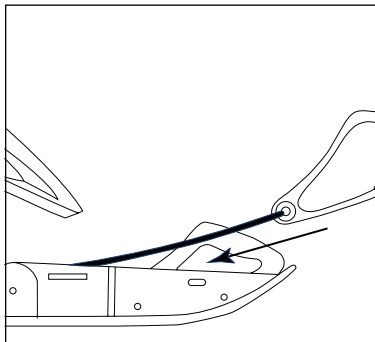


Etape 6 – Utiliser le système de remorquage automatique

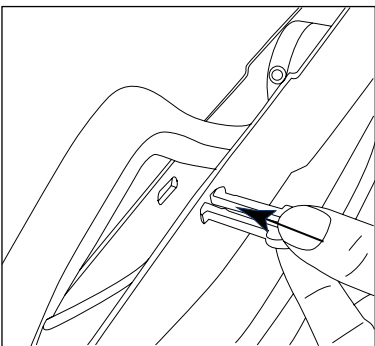
18. Le système de lame de remorquage rétractable automatique est conçu pour placer et ranger facilement votre poignée de remorquage en roulant. Relâchez la boucle de sécurité et sortez la poignée de lame de remorquage du ski frontal.



19. Pour remplacer la poignée de la ceinture de remorquage, insérez la poignée dans la monture du ski avant et la corde de remorquage sera automatiquement rétractée dans le dispositif de corde de remorquage.



20. Remplacez toujours la poignée de lame de remorquage et la boucle de verrouillage au ski avant chaque utilisation.



Entretien et Maintenance

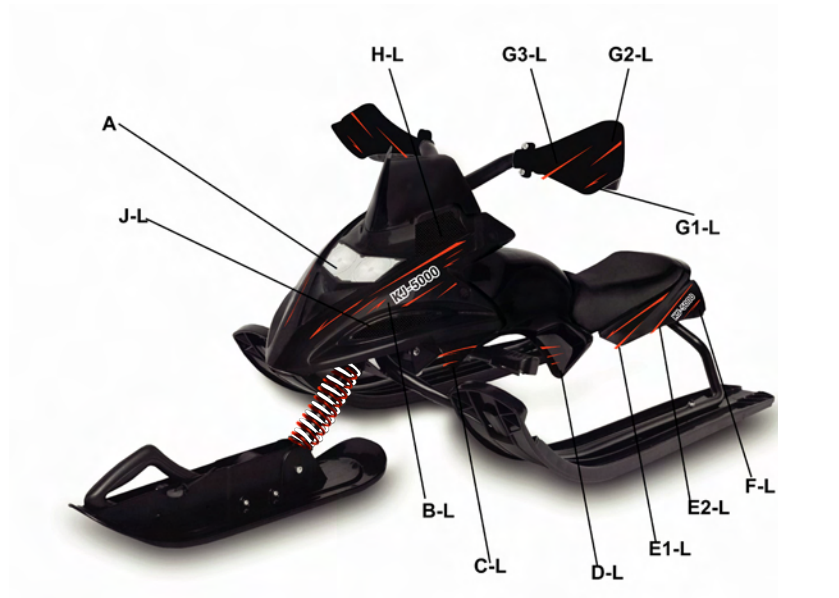
Contrôler régulièrement les fixations.

Vérifiez toutes les pièces pour des signes d'usure. Si vous constatez des défauts, arrêtez immédiatement l'utilisation du produit. Remplacez les pièces seulement avec des pièces de rechange d'origine, comme indiqué par le fabricant.

En cas de manque de soins et d'entretien, le produit peut devenir dangereux et devenir endommagé. Des situations dangereuses peuvent se produire.

Un entretien régulier du produit contribue à la sécurité du scooter et augmente la durée de vie.

Stickerguide



Entsorgung:

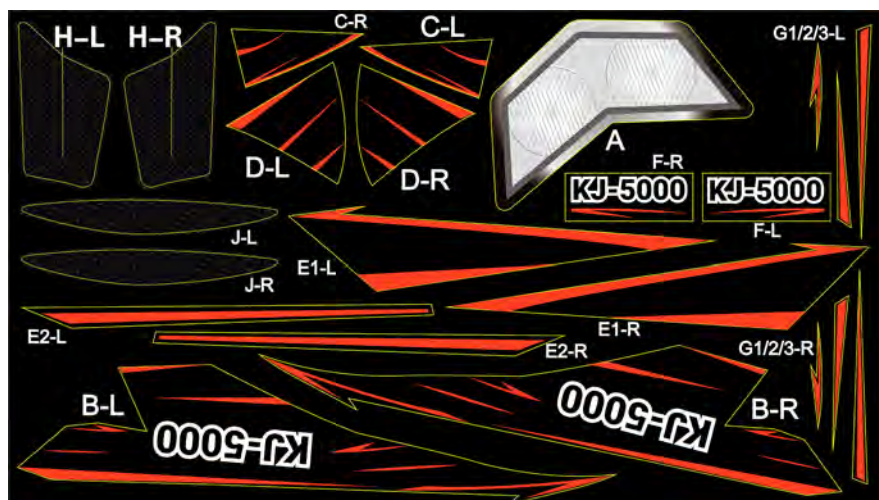
Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.

Disposal:

Once item end-of-life, please dispose valuable raw materials for a proper recycling. If you are not sure how to handle it in a correct way please contact your local disposal or recycling centers for advice.

Mise au rebut:

À la fin de la longue durée de vie de votre article, veuillez mettre au rebut des matières recyclables afin de procéder au recyclage. Si vous n'êtes pas sûr des démarches à suivre, merci de contacter votre communauté d'agglomération ou déchetterie locaux.



Für technischen Support und Serviceanfragen wenden Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter unter **www.Deubaservice.de**

Wenn Sie Verbrauchsmaterial, wie z.B. Filter für Pumpen, Staubbeutel für Staubsauger oder ähnliches für Ihr Produkt benötigen, besuchen Sie unseren Internetshop

www.Deuba24online.de

Dort finden Sie auch regelmäßige Sonderangebote und weitere, interessante neue Artikel. Ein Besuch wird sich immer lohnen.

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84 · 66663 Merzig · Germany

Copyright by



Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.